

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII,

nr. 576

Simbătă, 29

februarie

1992

8 pagini

10 lei

1 Martie

Dacă timpul afară e încă aspru și rece, iar victoria ghiocelor se anunță timid de sub stratul gros de zăpadă, receptăm, totuși, chemarea zilei acesteia deschizătoare de speranță în gingășie și puritate. Iar dacă vom avea puterea să trecem înțelesul acesta din planul simbolicii florii și mărtisorului în mintea, sufletele și ostenala noastră, atunci primăvara din fiecare va renaște sub zodia binecuvîntării.

Ion Onuc NEMES

CE URMEAZĂ DUPĂ ALEGERI?

Gata! Alegerile locale s-au încheiat. Se știu și câștigătorii. Unii au votat pentru ei, alții nu. Adică au optat pentru alte partide sau candidați independenți.

Este bine să se știe ce urmează după validarea alegerilor, cel puțin în ceea ce privește primarii. Aceștia n-au fost aleși în unanimitate. Și nici măcar cu procente de 99,99 la sută ca pe vremea „foștilor”. Cincizeci și unu la sută e de ajuns. Ceea ce trebuie să priceapă alegătorul, românul, este că, odată instalat, primarul nu-i reprezintă doar pe cei 51 la sută care l-au votat, ci pe toți alegătorii. Indiferent că au votat sau nu (și aceasta este o variantă de opțiune), indiferent cu cine au votat. Câștigătorul merită să culegă toți laurii, minoritatea se supune

EDITORIALUL ZILEI

majorității. De fapt, nici majoritatea, nici minoritatea n-au cum să-și dovedească „apartenența” așa încât nimeni nu poate cere favoruri primarului pentru că l-a votat, tot așa cum nimeni nu-l poate obstructiona pe motiv că nu l-a votat.

Acesta este marele merit al democrației. Al alegerilor. Indiferent cu cine ai votat, ești dator să „voțezi” cu primarul. Iar primarul trebuie să se comporte ca reprezentant al întregului electorat, indiferent de culoarea sa politică.

Din orice parte ai privi, numai avantaje. Alegătorul — indiferent cu cine a votat — se înfățișează în fața primarului ca unul ce l-a ales și are pretenții să-i fie reprezentate interesele. Primarul, la rândul său, are spatele asigurat din principiu. Îi reprezintă pe toți cetățenii în bloc și răspunde în fața fiecăruia în parte.

Toate acestea reprezintă măcar detaliile unui început. Primarul nou ales trebuie „creditat” cu cele mai bune intenții, sprijinit activ și efectiv. Contestațiile pot să înceapă în momentul când promisiunile electorale sînt trădate, cînd omul se dovedește ca om că e altceva decît pretinde. Cînd a săvîrșit faptele care-l descalifică din postura de șef al obștii.

Cum sîntem la început de drum, hai să acceptăm condițiile începutului și să începem (scuzați-ne repetiția) prin a pune mina și a face ceva, cu primarul în frunte!

TRIBUNA

CINE NE VA CONDUCE?

Micile mari procese

Anunțarea rezultatelor definitive ale legerilor locale continuă, motiv pentru care presa și personalități independente sau de opoziție afirmă că este vorba despre o formă de manipulare menită să atenueze imaginea înfrîngerii F.S.N. Într-adevăr, s-au dat publicității doar cifre privind numărul de posturi de primari și consilieri adjudecate, mai rar procentaje și deloc date absolute despre numărul de voturi obținute de o formație politică sau alta.

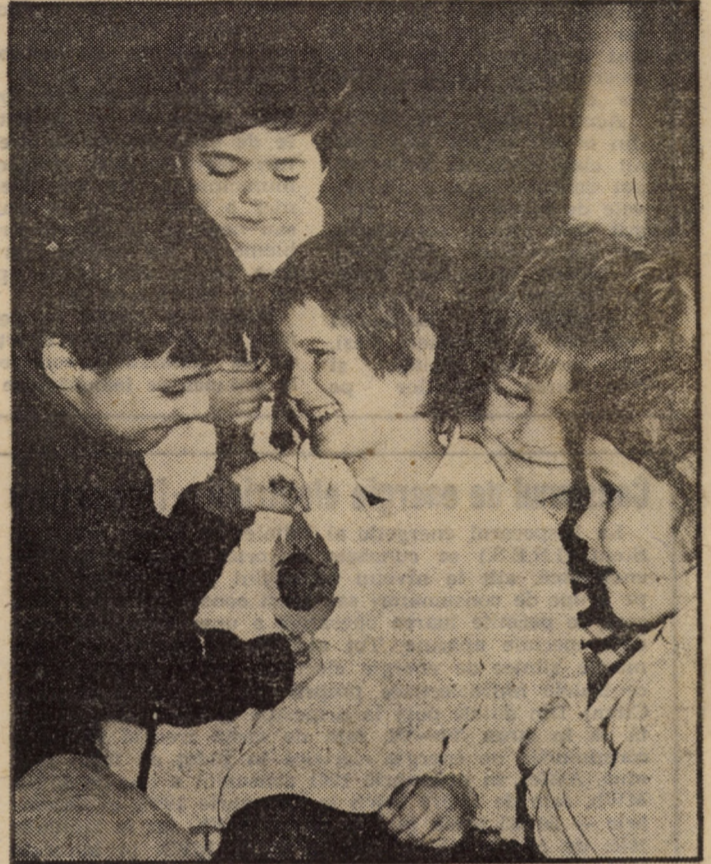
A număra posturile obținute nu este relevant, pentru că nu poți compara primăria din București cu cea, să zicem, din Pocréca. În Capitală e nevoie de zeci de mii de voturi pentru un consilier, într-un sat — doar de citeva zeci. Este unul din motivele pentru care analizele de pînă acum pot fi considerate doar preliminare.

Să întrerupem pentru moment șirul acestora și pentru că o mică altercație politică tinde să se transforme într-un scandal, dacă nu mare, atunci măcar semnificativ pentru nevoia însăși a toșirii climatului nostru politic.

Prima pagină a numărului din 27 februarie a.c. (și nu 267 cum a apărut, o greșală de corectură, probabil) a oficiosului F.S.N., AZI este dominată de o casetă care avertizează: „Abia instalată în București, Convenția Democratică a declanșat MARILE PROCESE!” Acesta nu este, deocamdată, decît un proces verbal prin care poliția amendează ziarul pentru încălcarea Legii nr. 70/1991, privitor la alegerile locale, care, între altele, interzice

(continuare în pag. a III-a)

OBSERVATOR



Imitindu-i pe cei mari: tandrețe de Ziua mărtisorului...

Foto: Fred NUSS

100 de ani de la declanșarea MIȘCĂRII MEMORANDISTE

Problema românilor transilvăneni în dezbaterile Parlamentului Ungariei în epoca Memorandumului

II. În ședința din 6 februarie 1886 a intervenit și deputatul V. Babeș, punînd în discuție aplicabilitatea legilor în statul ungar și însăși ideea de stat unitar ungar: „Noi adică nu înțelegem cum se poate că avem lege, ne provocăm (invocăm — n.n.) la legi, care ne recunosc și ne garantează intrucitva drepturile naționale, dar nimeni nu le ia în considerare... Domnul ministru — președinte a spus că sînt frumoase principiile dar dacă ne-am ține prea strîns de ele se poate întîmpla să intre în parlament deputați care nu vor lua în considerare ideea de stat ungar... La drept (vorbind) chestia se învîrte în jurul faptului că facem legi și paradăm cu ele în fața lumii și, provocîndu-ne apoi la legi, zicem, iată ce drepturi au naționalitățile în patria aceasta! Dar cînd e vorba să aplicăm legile, să le punem în vigoare, se spune că lucrul

acesta e imposibil, pentru că vatămă ideea de stat ungar! Ce se va alege din drept, dacă vom mai continua cu o astfel de politică?... Dacă dreptul de stat ar putea fi derivat numai din ocupare, atunci statul nostru s-ar asemana cu Turcia, pentru că și turcii au ocupat țări, au cucerit popoare. Dar se mai cere și altceva, pentru că să se înființeze un stat. Deci nu numai al aceluia e meritul înființării unui stat, care a ocupat statul ei și al aceluia care a ajutat ca să se susțină...”

Intervenției lui V. Babeș i s-a acordat o importanță deosebită, încît a luat cuvîntul imediat Szilagy Dezső, profesor universitar, ulterior ministru de justiție, pentru a-i răspunde și a defini noțiunea de „stat ungar”: „Statul ungar se manifestă în aceea că tot ce e prefacere de stat, prefacere politică caracterul statului ungar. E maghia-

ră guvernarea, maghiară legislațiunea, justiția e maghiară, toate funcțiile de stat se fac ungurește. Fiecare stat unitar are caracter național. Noi încă sîntem stat unitar... Mai e compus apoi statul ungar din aceea că limba de stat e cea maghiară, nu există stat unitar fără limbă de stat, pentru că una din puterile susținătoare de stat, din condițiile indispensabile, este limba, care e limba nu numai a comunicării și a comerțului în general, ci și limba cu care statul poate să-și îndeplinească misiunea culturală, să dezlege problemele culturale”.

În ședința din 8 februarie 1886, tot la discuția bugetului pentru învățămînt și instrucțiune, a vorbit în chestia de naționalitate deputatul Mocsary Lajos: „Condeputatul Szilagy Dezső a recunos-

(continuare în pag. a III-a)

Mihai RACOVITAN

Ministrul federal al afacerilor externe al Austriei vizitează județul Sibiu

Astăzi, 29 februarie 1992, are loc vizita oficială în județul nostru a ministrului federal al afacerilor externe al Austriei, dr. ALOIS MOCK, în fruntea unei importante delegații.

Programul vizitei cuprinde dezvelirea unei plăci comemorative la Satul de copii (Kinderdorf) Cisnădie, vizitarea Forumului Democratic al Germanilor și a Bisericii Evanghelice din Sibiu, respectiv vizitarea localităților Turnișor, Cristian și Apoldu de Sus unde trăiește populație originară din Austria.

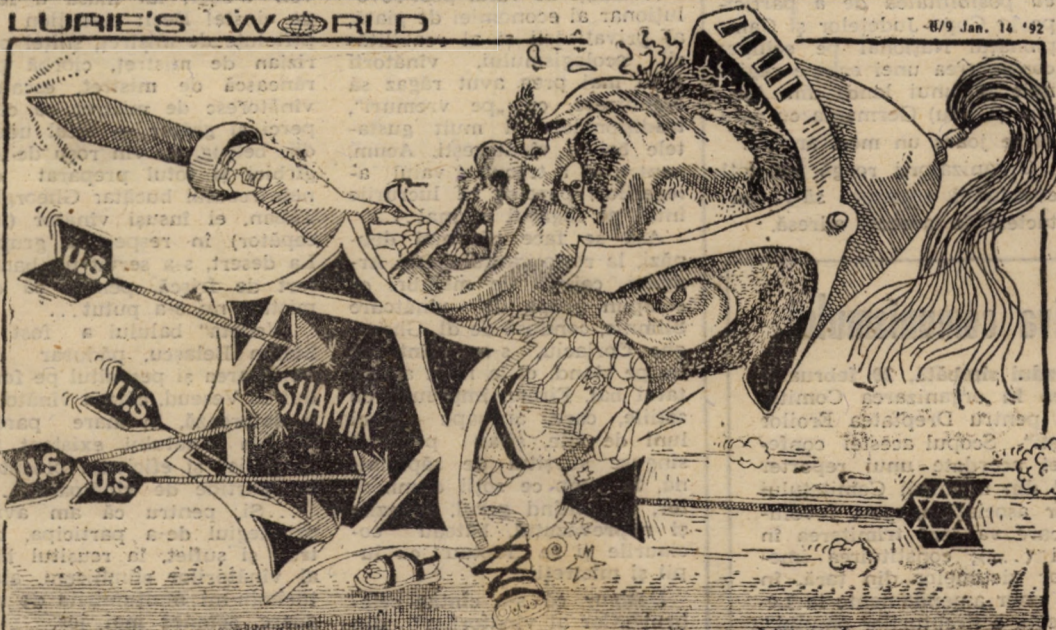
Un amplu program de colaborare româno-suedez

Fundația de ajutor și cooperare multiplă „SWED-ROM-AID”

La 5 noiembrie 1991, din inițiativa unor oameni generoși și a unor agenți economici și instituții din Sibiu și Stockholm, s-a hotărît înființarea Fundației de ajutor și cooperare multiplă „SWED-ROM-AID” cu sediul la Sibiu. Data semnării procesului verbal de constituire a însemnat și prima acțiune publică a fundației și anume predarea către Teatrul de Stat din Sibiu a unui transport — format din două autotururi — cu costume, recuzită, decoruri și elemente de decoruri, tehnică de scenă, accesorii pentru ateliere și alte obiecte necesare acestei instituții

(continuare în pag. a III-a)

Octavian RUSU



Val...!

Un pentru



DINCOLO DE
TURI... E drept, ve
muritorului creator
Faust, „cifrele nu gu
ză lumea, dar ne ara
este ea guvernată”. Pa
zind constatarea lui GOE
am spune că bilanțurile
nanciare nu satisfac cerin
țele de organizare și servicii
ale tuturor cetățenilor, da
ne pot indica modul cur
sint satisfăcute aceste pr
fenții justificate ale cetățeni
lor, în aspirația lor spre un
trai cotidian demn, civilizat.
O succintă trecere în re-
vistă a unora din componen-
tele bilanțului pe 1991, comple-
tatată de o recentă „descin-
dere” a reporterului la fața ieile de



Vă oferim un bogat grupaj de imagini alăturate, secvențe din activitatea cotidiană a lucrătorilor comerțului cooperatist din orașul Tâlmăciu. De la lucrătoarele care deserve libreria — cărți și papetărie, la cele care îi servesc pe tâlmăceni cu îmbrăcăminte și cu alimente (nu o dată înfruntând cu stoicism frigul), trecând pe la cei și cele care servesc în cele două baruri (N.B. DISCOBARUL ar face cinste oricărui mare oraș) ceea ce se cere remarcat este disponibilitatea tuturor gestionarilor și lucrătorilor (lucrătoarelor) de a fi prin tot ceea ce doresc să facă și fac, la înălțimea exigențelor populației. Sigur e, între altele, mai ales detaliul că o serie de mărfuri, sînt de găsit la Tâlmăciu, ceea ce nu e sigur, spre exemplu, la Sibiu. Este evident, și aceasta o componentă a unei cărți de vizită pe care serie PRICEPERE, DĂRUIRE, PROFESIONALISM.



In aspirații — TĂLMACIU, o firmă rea acestora — CONSUMCOOP

le au fost reduse cu 1,6 mil. lei la comerț total, 5000 lei la alimentație publică, realizate la achiziții, reduse cu 15,80 lei în industria mică total și cu 207 mii lei la producția industrială, corolarul faptic al acestui bilanț, exprimând clar continuitatea preocupărilor pentru buna gospodărire se exprimă simplu, în două propoziții: cooperativa s-a menținut pe tot parcursul anului în situația de autofinanțare, și-a acoperit necesitățile de fonduri pe tot parcursul anului, nefiind obligată a apela la credite bancare. Toate acestea, în condițiile în care subvențiile bugetare aferente anului (pentru pî-

ne) s-au primit cu întârzieri de luni și luni de zile, cooperativa mai avînd încă de primit, pe această linie, aproape 2,7 milioane lei pe 1991(?);
OAMENI — PREOCUPĂRI — COMPETENȚĂ. Bilanțul enunțat succint este o oglindă a preocupărilor consiliului de administrație și a biroului executiv: analiza fiecărei comenzi, a fiecărei acțiuni de aprovizionare prin firma eficienței economice; inițierea unor acțiuni de aprovizionare prin achiziții din alte zone ale țării (grâu din sud); documentații pentru luare de măsuri în cazul tuturor gesturilor neeficiente și cu productivitate scăzută; lucrări

de identificare a tuturor activelor neutilizate sau neexploatare la capacitate; acțiuni de perfecționare a pregătirii profesionale; statuarea obligativității ca fiecare unitate să lucreze profitabil, finanțarea uneia din profiturile obținute de altele nemai fiind permisă!!!!
Este un fapt notoriu că rezultate de asemenea anvergură, în condițiile grele cărora au a le face față toate sectoarele economice, în această perioadă de tranziție — evident dureroasă — nu pot fi concepute ca disjuncte de **spiritul gospodăresc, de exigență, de profesionalismul afirmat zi de zi și ceas de**

ceas. Este un merit esențial, acesta, al membrilor conducerii cooperativei și indeosebi al economistului și gospodăruului de înaltă ținută profesională care este contabilul șef al acestei unități cooperatiste, **NICOLAE FETELEA.** Vom alătura imediat acestuia pe gestionarii: Adriana Telea (Autoservire 1), Ioan Roman (Autoservire complex alim. 2), Irina Giurgiu (librărie), Erna Ciorogaru, Doina Boișoreanu (Confecții), Maria și Gheorghe Filip (Discobar), Elena Bărză și Ana Rădoi (Bar de zi), cărora li se adaugă lucrătoare (mai ales) și lucrători a căror conduită și eforturi sînt unanim apre-

ciate — Elena Barb, Maria Trifu, Maria Circeag, Catalina Greu, Susana Rînjea, Mariana Vergea, Camelia Filip ș.a.
O situație financiară demnă de toate laudele, o aprovizionare cu nimic inferioară magazinelor dintr-un mare oraș (în unele privințe, dimpotrivă!), o conduită și o ținută care impun, iată un summum care argumentează vrednicia, competența și, nu mai puțin, legitimitatea unor mari și frumoase aspirații. Cînd ni se spune că nu sînt puțini tinerii sibieni care sînt oaspeți ai Tălmaciului nu ne mai mirăm...



Reportaj publicitar realizat de Victor DOMȘA Foto: Fred NUSS



S.C. „GEROMED“ S.A. (I. GEAMURI MEDIAȘ)

Sos. Sibiului Nr: 38 - telefon 928/1 31 31
telex: 6 62 26 - fax: 1 10 63, 3125 - MEDIAȘ -



prin secția „Construcții Mașini“, vă oferă o gamă largă de produse de calitate, la prețuri convenabile;

1. Utilaje pentru industria sticlăriei și ceramicii fine
2. Piese de schimb prelucrate prin așchiere
3. Mori cu ciocane
4. Menghine
5. Modul Seră
6. Dușuri
7. Garaje
8. Balcoane
9. Mobilier din metal și sticlă
10. Construcții metalice (sudate și nesudate) de orice factură
11. Cazane de baie

Comenzi și informații suplimentare la telefon 928/1 31 31 - int. 173

- 316 -

Clubul Independența

str. Avram Iancu nr. 10,

ANUNȚĂ deschiderea, începând cu 15 aprilie 1992, a următoarelor cercuri tehnico-aplicative, cu o durată de 6 luni. Aceste cercuri se organizează în sprijinul policalificării profesionale a tineretului, în vederea încadrării lor în viața socială.

1. Cerc de dactilografie și secretariat
2. Cerc de stenografie
3. Cerc de contabilitate pentru societăți comerciale (private)
4. Cerc de contabilitate generală
5. Cerc de depanare Radio și T.V. (alb-negru și color)
6. Cerc de croitorie
7. Cerc de ospătari barmani
8. Cerc de bucătari-cofetari
9. Cerc de brutari-patiseri
10. Cerc de zugrăvi-vopsitori
11. Cerc de limba engleză
12. Cerc de limba germană

Cursurile se pot frecventa concomitent la mai multe cercuri.

La terminare, în urma examenului, cursanții primesc

ADEVERINȚĂ DE ABSOLVIRE

Inscrieri și relații la Clubul Independența din Sibiu, str. Avram Iancu nr. 10 (vizavi de Farmacia nr. 123).

Informații suplimentare la telefon 3 29 13, miercuri și vineri între orele 8-16 și marți și joi între orele 11-18. (303)

S.C. VAGRIS TRANS S.A. Sibiu

cu sediul în Sibiu, str. Cealicovski nr. 59,

SCOATE LA LICITAȚIE în data de 4 martie 1992, ora 10, următoarele mijloace fixe:

- autobasculantă 16 tone - 2 buc.
- remorcă 5 tone - 2 buc.
- remorcă dormitor - 1 buc.
- betonieră 250 l - 1 buc.
- transformator sudură 315 A - 1 buc.
- generator acetilenă - 1 buc.
- reductor generator - 2 buc.
- cric hidraulic auto - 1 buc.
- cabină TV - 1 buc.

Informații la telefon 3 43 42 și 3 05 61.

(311)

S. C. RETEZAT S. A.

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ, prin concurs în următoarele posturi:

- jurist - specialist în disciplina contractuală
- inginer specialist în tratamente termice și turnătorie
- inginer specialist în electromecanică - automatizări
- C.F.I.-ist - economist
- economist - specialist în finanțe contabile
- economist - specialist în marketing

Relații suplimentare la sediul Societății din Sibiu, str. I. S. Bach nr. 4 sau telefon 3 31 01, int. 156 serviciul P.I.S. (322)

Societatea Comercială ALCON S.A. Sibiu

ORGANIZEAZĂ în ziua de 3. IV. 1992, ora 10, la sediul întreprinderii din str. Abatorului nr. 12, licitație publică a următoarelor mijloace fixe:

- schimbător de căldură, din inox, pentru industrie alimentară - 15 buc.
- recipient sub presiune 3200 l - 4 buc.
- remorcă basculantă RM 2 - 1 buc.
- multicar 3,2 tone - 1 buc.

Cei interesați vor depune la casieria unității 10% din prețul de strigare.

Informații și detalii suplimentare la sediul unității - telefon 3 27 32. (307)

GAUDEAMUS

S.N.C. Sibiu

str. Lungă 4 (fostă 11 lunie)

ACHIZIȚIONEAZĂ și primește în consignatie MOBILIER. (314)



S.C. „GEROMED“ S.A. (I. GEAMURI MEDIAȘ)

Sos. Sibiului Nr. 38 - telefon 928/1 31 31
telex: 6 62 26 - fax: 1 10 63, 3125 - MEDIAȘ -



Vă oferă o gamă largă de geamuri și produse din geam:

- geamuri trase (Pittsburgh) grosime 3; 4; 5 și 6mm, în special dimensiuni mari la gros. 5 și 6mm (vitrine)
- geamuri securizate de diferite forme, șlefuite semirotund sau teșite
- geamuri prelucrate, izolatoare (termopan), lamele acoperă obiect (pentru microscop)
- utilaje pentru prelucrat geam, șlefuit, găurit, frezat și spălat geam

Comenzi și informații suplimentare la telefon 928/1 31 31 - int. 126 sau 106

- 315 -

„DACIA SERVICE“
"DACIA SERVICE"
SIBIU

Anunță pe toți cei interesați că începând cu data de 17.02.1992 pune în vânzare gama de autoturisme DACIA:

- * Dacia 1310 Berlină
- * Dacia 1310 Break
- * Dacia 1410 Sport
- * Dacia 1325 Liberta
- * Dacia 1304 Camionetă

Cumpărătorii se pot prezenta pentru programare la unitatea "Dacia Service" din Soseaua Alba Iulia nr. 69 (Aeroport)

Asistența tehnică în garanție și post garanție se asigură prin unitățile "Dacia Service"

Informații la telefon 924/ 13123, fax 13011

Editor: Est Vinar

